

 Deseche el dispositivo por separado de la basura doméstica en un punto de recogida oficial. Un reciclaje profesional protege a las personas y al medio ambiente de potenciales efectos negativos.

pt	Mecanismo de regulador de luz rotativo para carga indutiva
	
⚠ ⚠ PERIGO	
PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOSÃO OU ARCO ELÉTRICO	
A instalação elétrica segura deve ser realizada unicamente por profissionais qualificados. Os profissionais especializados devem provar que possuem conhecimentos aprofundados nas seguintes áreas:	
- Ligação a redes de instalação - Ligação de vários dispositivos elétricos - Instalação de cabos elétricos - Normas de segurança, regulamentos e regras de cablagem locais	
O incumprimento destas instruções terá como consequências a morte ou ferimentos graves.	

⚠ ⚠ ⚠ PERIGO
PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO
As saídas podem conter corrente elétrica inclusivamente quando o dispositivo está desligado.
Antes de trabalhar nas cargas, desligue sempre o dispositivo da alimentação através do disjuntor miniatura a montante.
O incumprimento destas instruções terá como consequências a morte ou ferimentos graves.

AVISO
PERIGO DE DANOS NO PRODUTO
- Se o terminal X for utilizado para ligar em circuito fechado, o mecanismo deve ser protegido com um disjuntor miniatura de 10 A. - Associar apenas cargas reguláveis. - Cargas capacitivas destroem o regulador de luz. - As tomadas não devem ser reguladas. - Certifique-se de que o dispositivo está desligado do seu circuito durante o teste de resistência de isolamento.
A não observância destas instruções pode danificar o dispositivo.

Acerca deste produto

O mecanismo de regulador de luz rotativo (adiante designado **regulador de luz**) comuta e regula cargas ôhmicas e indutivas (por exemplo, lâmpadas incandescentes, lâmpadas de halogéneo de 230 V ou lâmpadas de halogéneo de baixa tensão com transformadores reguláveis e indutivos).

Mais informações sobre o produto → Código QR

Instalar o regulador de luz

[Nota] Se não instalar o dispositivo numa caixa individual de montagem embutida, a carga máxima admissível é reduzida pela percentagem indicada para cada uma das situações de instalação abaixo:

25%	Montado nas paredes com cavidades*
25%	Vários dispositivos instalados em conjunto*
30%	Instalado numa caixa de montagem saliente simples/ dupla
50%	Instalado numa caixa de montagem saliente tripla

*Perante a aplicação de várias situações, somar o conjunto das reduções de carga.

① Ligar o regulador de luz

② Definir a luminosidade mínima

- Ligar o regulador de luz.
- Regular para a luminosidade mínima usando o botão rotativo.
- Ajustar a luminosidade mínima usando o parafuso de ajuste (MIN).

[Nota] As lâmpadas conectadas devem acender com uma luminosidade mínima quando o regulador de luz é ligado e o botão rotativo tiver sido regulado para diminuir a intensidade da luz.

③ Instalar o regulador de luz e os espelhos

Informações técnicas

Tensão de rede:	CA 230 V, 50 Hz
Carga nominal:	40...600 W
Carga mínima:	40 W
Tipo de carga:	Carga ôhmica e capacitiva
Proteção contra curto-circuito:	Fusível F6.3 Ah
Terminais de ligação:	Terminais de parafuso para máx. 2x 2,5 mm²
Temperatura de funcionamento:	+5...+35 °C
Proteção contra sobretensão:	Eletrónica

	Separar o dispositivo do restante lixo doméstico colocando-o num ponto de recolha oficial. A reciclagem profissional protege o ambiente e as pessoas de possíveis efeitos prejudiciais.
	

nl	Draaidimmersokkel voor inductieve last
-----------	---

⚠ ⚠ GEVAAR
GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOK, EXPLOSIE, OF OVERSLAG
Een veilige elektrische installatie mag alleen worden uitgevoerd door ervaren deskundigen. Gekwalificeerd personeel moet een grondige kennis hebben van het volgende:
- Aansluiten op elektriciteitsnetwerken - Aansluiten van meerdere elektrische apparaten - Leggen van elektrische leidingen - Veiligheidsnormen, lokale bedravingsvoorschriften
Als u deze instructies niet opvolgt, dan heeft dit de dood of ernstige verwondingen tot gevolg

⚠ ⚠ GEVAAR
GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOK
De uitgangen kunnen onder spanning staan, ook als het apparaat uitgeschakeld is.
Voordat u aan de belastingen gaat werken, moet u het apparaat altijd loskoppelen van de voeding via de stroomopwaartse miniatuur vermogensschakelaar.
Als deze instructies niet worden opgevolgd, dan heeft dit dodelijk of ernstig letsel tot gevolg.

OPMERKING
GEVAAR VAN BESCHADIGING VAN APPARATUUR
- Als de aansluitklem X wordt gebruikt voor het doorlussen, dan moet de sokkel worden beschermd met een miniatuur vermogensschakelaar van 10 A. - Sluit alleen dimbare lasten aan. - Door capacitieve belastingen wordt de dimmer onherstelbaar beschadigd. - Stopcontacten mogen niet worden gedimd. - Vergewis u ervan dat het apparaat tijdens de isolatiweerstandtest niet is aangesloten op zijn circuit.
Niet opvolgen van deze instructies kan het apparaat beschadigen.

Over dit product

Met de draaidimmersokkel (hierna **dimmer** genoemd) kunt u ohmse en inductieve lastingen schakelen en dimmen (bijv. gloeilampen, 230V-halogeenlampen of laagspanningshalogeenlampen met dimbare, inductieve transformatoren).

Meer productinformatie → QR-code

De dimmer installeren

[Opmerking] Als u het apparaat niet in een enkelvoudige standaard inbouwdoos installeert, dan vermindert de maximale toegestane belasting met een percentage dat hieronder wordt opgegeven voor iedere installatiesituatie:

25 %	Gemonteerd in spouwmuren *
---------------------	----------------------------

25 %	Meerdere samen in combinatie gemonteerd *
30 %	Geïnstalleerd in 1-voudige of 2-voudige opbouwbehuizing
50 %	Geïnstalleerd in 3-voudige opbouwbehuizing

* Als er meerdere van deze situaties van toepassing zijn, dan moeten de lastreducties bij elkaar worden opgeteld.

① De dimmer bedraden

② Minimale lichtsterkte instellen

- Schakel de dimmer in.
- Dim tot de minimale lichtsterkte met behulp van de draaiknop.
- Stel de minimale lichtsterkte in met de stelschroef (MIN).

[Opmerking] De aangesloten lampen moeten met minimale lichtsterkte branden als de dimmer is ingeschakeld met de draaiknop in de stand volledig gedimd.

③ De dimmer en afdekkingen installeren

Technische gegevens	
Netspanning:	AC 230 V, 50 Hz
Nominale belasting:	40...600 W
Minimale belasting:	40 W
Type last:	Ohmse en inductieve belasting
Bescherming tegen kortsluiting:	zekering, F6.3AH
Aansluitklemmen:	schroefklemmen voor max. 2x 2,5 mm²
Bedrijfstemperatuur:	+5...+35°C
Overspanningsbeveiliging:	elektronisch

	Het apparaat niet met het huishoudelijk afval afvoeren, maar naar een erkend verzamelpunt brengen. Professionele recycling beschermt mens en milieu tegen potentiële negatieve effecten.
	

da	Indsats til drejelysdæmper til induktiv belastning
-----------	---

⚠ ⚠ ⚠ FARE
FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER
Af hensyn til sikkerheden må den elektriske installation kun udføres af kvalificerede fagfolk. Kvalificerede fagfolk skal kunne dokumentere omfattende viden inden for følgende områder:
- Tilslutning til fast el-installation - Tilslutning af forskellige elektriske enheder - Trækning af elektriske kabler - Sikkerhedsstandarder, lokale regler og regulativer for ledningsføring
Hvis disse instruktioner ikke følges, vil det medføre dødsfald eller alvorlige kvæstelser

⚠ ⚠ FARE
FARE FOR ELEKTRISK STØD
Udgangene kan være strømførende, selvom enheden er slukket.
Før du arbejder på belastningerne, skal du altid afbryde enheden fra forsyningen via den forkoblede miniafbryder.
Hvis disse instruktioner ikke følges, vil det medføre dødsfald eller alvorlige kvæstelser.

BEMÆRK
FARE FOR SKADER PÅ UDSTYRET
- Hvis klemmen X bruges til sløjfer, skal indsatsen beskyttes med en 10 A-minikredsbryder. - Tilslut kun belastninger, der kan dæmpes. - Kapacitive belastninger ødelægger lysdæmperen. - Stikkontakter må ikke dæmpes. - Sørg for, at enheden er afbrudt fra kredsen under isoleringsmodstandstesten.
Hvis du ikke følger denne vejledning, kan enheden blive beskadiget.

Om dette produkt

Indsatsen til drejelysdæmper (efterfølgende betegnet **lysdæmper**) tænder/slukker og dæmper ohmske og

induktive belastninger (f.eks. glødelamper, 230 V-halogenlamper eller lavspændings-halogenlamper med dæmpbare, induktive transformere).

Yderligere produktplysninger → QR-kode

Installation af lysdæmperen

[Bemærk] Hvis enheden ikke installeres i en enkelt, planmonteret installationsdåse, reduceres den maks. tilladte belastning med det %-tal, der er angivet for installationsmulighederne nedenfor:

25 %	Monteret i hulmure/-vægge *
25 %	Hvis flere lysdæmpere installeres i kombination *
30 %	Installation i 1-tryks eller 2-tryks planmonteret dåse
50 %	Installation i 3-tryks planmonteret dåse

* Hvis flere faktorer gør sig gældende, lægges reduktionerne samme.

① Elektrisk tilslutning af lysdæmperen

② Indstilling af minimumslysstyrke

- Tænd for lysdæmperen.
- Dæmp ned til minimumslysstyrke med drejeknappen.
- Justér minimumslysstyrken med indstillingsskruen (MIN).

[Bemærk] De tilsluttede lamper bør lyse med en minimumslysstyrke, når lysdæmperen er tændt, og når drejeknappen er skruet ned.

③ Installation af lysdæmperen og dækslerne

Tekniske data	
Netspænding:	AC 230 V, 50 Hz
Nominel belastning:	40 til 600 W
Minimumsbelastning:	40 W
Belastningstype:	ohmsk og induktiv belastning
Kortslutningsbeskyttelse:	Sikring, F6.3AH
Tilslutningsklemmer:	skruesklemmer til maks. 2x 2,5 mm²
Drifttemperatur:	+5 til +35 °C
Overspændingsbeskyttelse:	elektronisk

	Bortskaf enheden separat fra husholdningsaffaldet på et offentligt deponeringssted. Professionelt genbrug beskytter personer og miljøet mod potentielle negative effekter.
	

CS	Vložka otočného stmívače pro indukční zátěž
-----------	--

⚠ ⚠ NEBEZPEČÍ
NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, EXPLOZE NEBO ZÁBLESKU
Bezpečnou elektromontáž smí provádět pouze kvalifikovaný odborník. Kvalifikovaný technik musí prokázat dobré znalosti v následujících oblastech:
- Připojování k instalačním sítím - Připojení několika elektrických přístrojů - Rozvody elektrické kabeláže - Bezpečnostní normy, místní pravidla a nařízení týkající se elektroinstalace
Nedodržení těchto pokynů může mít za následek smrt nebo vážné zranění

⚠ ⚠ NEBEZPEČÍ
NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM
Výstupy může protékat elektrický proud, i když je zařízení vypnuté.
Před zahájením práce na připojených zátěžích vždy odpojte zařízení od napájení pomocí nadřazené miniaturního jističe.
Zanedbání těchto pokynů může mít za následek usmrcení nebo vážné zranění.

<i>UPOZORNĚNÍ</i>
NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ
- Je-li svorka X použita pro vytváření smyček, musí být vložka chráněna miniaturním jističem 10 A. - Připojujte pouze stmívatelné zátěže. - Kapacitní zátěž zničí stmívač. - Zásuvky se nesmí stmívat. - Ujistěte se, že zařízení je během zkoušky izolačního odporu odpojeno od obvodu.
Nedodržení těchto pokynů může poškodit zařízení.

O tomto výrobku
Vložka otočného stmívače (dále jen jako stmívač) přepíná a tlumí ohmické a indukční zátěže (např. žárovky, halogenové žárovky 230 V nebo halogenové žárovky s nízkým napětím se stmívatelnými indukčními transformátory).

Další informace o výrobku → QR kód

Instalace stmívače

[Poznámka] Pokud zařízení neinstalujete v jediné standardní montážní krabici, maximální přípustné zatížení se sníží o % uvedené pro každou z instalačních situací níže:

25 %	Namontováno v dutých stěnách *
25 %	Několik namontovaných přístrojů společně v kombinaci *
30 %	Instalováno v 1 nebo 2násobné krabici umístění na povrchu
50 %	Instalováno v 3násobné krabici umístění na povrchu

*V případě, že platí více situací, sečtěte snížení zatížení.

① Zapojení stmívače

② Nastavení minimálního jasu

- Zapněte stmívač.
- Ztlumte na minimální jas pomocí otočného kolečka.
- Nastavte minimální jas pomocí stavěcího šroubu (MIN).

[Poznámka] Připojená svítidla by měla svítit s minimálním jasnem, když je stmívač zapnutý a když je otočný spínač ztlumen.

③ Instalace stmívače a krytů

Technické údaje

Síťové napájení:	AC 230 V, 50 Hz
Jmenovité zatížení:	40...600 W
Minimální zatížení:	40 W
Typ zatížení:	Ohmická a kapacitní zátěž
Zkratová ochrana:	Pojistka, F6,3AH
Připojovací svorky:	Šroubové svorky pro max. 2x 2,5 mm²
Provozní teplota:	+5...+35 °C
Přepětová ochrana:	Elektronická

	Zařízení nelikvidujte spolu s domovním odpadem, nýbrž předejte jej oficiálnímu sběrnému místu. Odborná recyklace chrání člověka i životní prostředí před potenciálními škodlivými účinky.
	

hu	Forgatógombos fényerő-szabályozó betét indukív terheléshez
-----------	---

⚠ ⚠ VESZÉLY
ÁRAMÜTÉS, ROBBANÁS VAGY ÍVKISÜLÉS VESZÉLY
Bizonyosodjon meg arról, hogy az elektromos eszközök esetében a munkálatokat kizárólag szakképzett szakember végzi. A képzett szakembereknek igazolniuk kell, hogy alapos ismeretekkel rendelkeznek a következő területeken:
- Csatlakozás a telepítőhálózatokhoz - Több elektromos eszköz csatlakoztatása - Villamos vezetékek fektetése - Biztonsági szabványok, helyi huzalozási előírások és rendeletek
Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést okozhat

⚠ ⚠ VESZÉLY
ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE
A kimenetek kikapcsolt eszköz esetén is áram alatt lehetnek.
A terheléseken való munkavégzés előtt mindig válassza le az eszközt a feszültségellátásról az előtte levő kismegszakítóval.
A jelen utasítások figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

<i>MEGJEGYZÉS</i>
A BERENDEZÉSEK KÁROSODÁSÁNAK VESZÉLYE
- Ha az X-csatlakozóegységet hurokcsatlakozásra használják, a betétet 10 A-os kismegszakítóval kell védeni. - Kizárólag szabályozható terhelést csatlakoztasson. - A kapacitív fogyasztók tönkreteszik a fényerőszabályozót. - Az aljzatokat nem szabad szabályozni. - A szigetelési ellenállás vizsgálata során győződjön meg arról, hogy az eszköz le van választva az áramköréről.
Az említett utasítások mellőzése az eszköz rongálódását okozhatja.

Tudnivalók a termékrl

A forgórészes fényerő-szabályozó betét (a továbbiakban:

fényerő-szabályzó) kapcsolja és szabályozza az ohmos és induktív terheléseket (pl. izzólámpák, 230 V-os halogénlámpák vagy kisfeszültségű halogénlámpák szabályozható, induktív transzformátorokkal).

További termékinformációk → QR-kód

A fényerőszabályozó felszerelése

[Megjegyzés] Ha az eszközt nem egyes, szabványos szüllyesztett szerelődobozba szereli fel, akkor a megengedett maximális terhelés az alábbiakban felsorolt beépítési helyzeteknél feltüntetett %-kal csökken:

25 %	Üreges falba szerelve *
25 %	Több, kombinálva szerelve *
30 %	Egykörös/kétkörös falon kívüli dobozba szerelve
50 %	Háromkörös falon kívüli dobozba szerelve

* Több helyzet együttes fennállása esetén adja össze a terheléscsökkenéseket.

① A fényerőszabályozó huzalozása

② Minimális fényerő beállítás

- Kapcsolja be a fényerő-szabályozót.
- A forgatógomb segítségével minimalizálja a fényerőt.
- Állítsa be a minimális fényerőt az állítócsavarral (MIN).

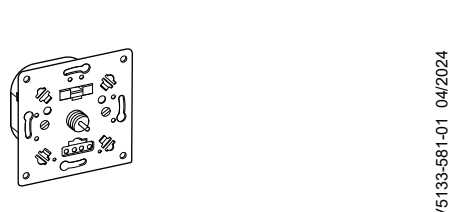
[Megjegyzés] A csatlakoztatott lámpáknak minimális fényerővel kell világítaniuk, ha a fényerőszabályozó be van kapcsolva és a forgókapcsolóval letempították a fényerőt.

③ A fényerőszabályozó és a fedelek felszerelése

Műszaki adatok	
Hálózati feszültség:	AC 230 V, 50 Hz
Névleges terhelés:	40...600 W
Minimális terhelés:	40 W
Eszköz típusa:	Ohmos és induktív terhelés
Rövidzárlat elleni védelem:	F6.3AH biztosíték
Csatlakozókapcsok:	Csavaros érintkezők max. 2x 2,5 mm²-hezt
Üzemi hőmérséklet:	+5...+35°C
Tűlfeszültség-védelem:	Elektronika

	Az eszközt a háztartási hulladéktól elkülönítve, hivatalos gyűjtőhelyen ártalmatlanítsa. A szakszerű újrahasznosítással megelőzhető az emberek és a környezetet érintő esetleges negatív hatások.
	

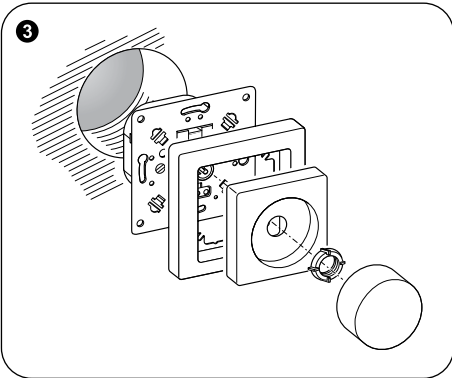
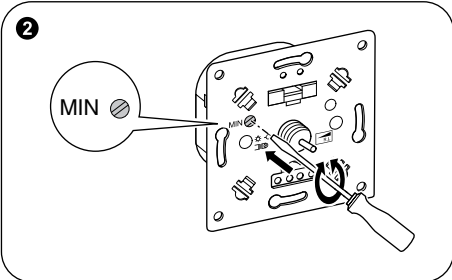
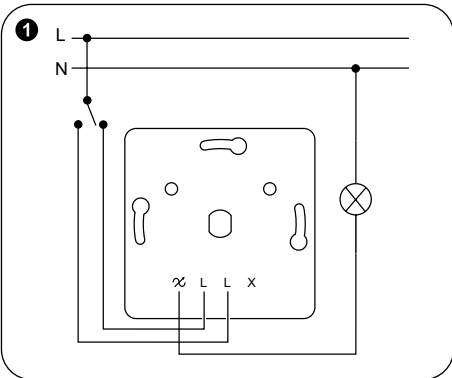
en	de	fr	es	pt	nl
da	cs	hu	et	lv	pl
el	ro	bg	ru	kk	



MEG5133-0000
SBD600RL



MEG5133-0000



merten[™]

V5133-581-01 04/2024



et	Põõrdhämardi siseseade induktiivse koormuse jaoks
▲ ▲ OHT	
ELEKTRILÖÖGI, PLAHVATUSE VÕI KAARLEEGI OHT	
Ohutu paigaldamise peab teostama koolitatud professionaal. Koolitatud professionaalil peavad olema põhjalikud teadmised järgmistest valdkondades:	
• Ühendamine magistraalvõrkudesse • Mitme elektriseadme ühendamine • Elektrijuhtmete paigaldamine • Ohutusstandardid, kohalikud juhtmete vedamise reeglid ja regulatsioonid	
Käesolevate juhiste eiramine võib põhjustada tõsiselt vigastusi või surma	

ELEKTRILÖÖGI, PLAHVATUSE VÕI KAARLEEGI OHT

Ohutu paigaldamise peab teostama koolitatud professionaal. Koolitatud professionaalil peavad olema põhjalikud teadmised järgmistes valdkondades:

- Ühendamine magistraalvõrkudesse
- Mitme elektriseadme ühendamine
- Elektrijuhtmete paigaldamine
- Ohutusstandardid, kohalikud juhtmete vedamise reeglid ja regulatsioonid

Käesolevate juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma

▲▲OHT
ELEKTRILÖÖGI OHT Seadme väljundid võivad olla pingestatud ka juhul, kui seade ise välja lülitatud. Enne koormustega töötamist ühendage seade alati ülesvoolu asuva miniatuurse kaitselüliti abil toitest lahti. Käesolevate juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.

TEADE
SEADMETE KAHJUSTUMISE OHT - Kui terminali X kasutatakse tsükliteks, peab siseseade olema kaitstud 10 A miniatuurse kaitselülitiga. - Ühendada võib vaid hämarduvaid koormusi. - Mahtuvuslikud koormused hävitavad hämardi. - Pistikupesasid ei tohi hämardada. - Veenduge, et seade oleks isolatsioonitakistuse katse ajal oma vooluahelast lahti ühendatud. Nende juhiste mittejärgimine võib seadet kahjustada.

Toote teave Põõrdhämardi siseseade (edaspidi hämardi) lülitab ja hämardab oomilisi ja induktiivseid koormusi (nt hõõglambid, 230 V halogeenlambid või madalpingelised halogeenlambid hämardavate, induktiivsete trafodega).

Täiendav teave toote kohta → QR-koode

Valgustugevuse regulaatori paigaldamine Märkus Kui te ei paigalda seadet ühte süvispaigalduskarpi, väheneb maksimaalne lubatud koormus iga all näidatud paigaldusolukorra puhul märgitud % võrra:

25%	Paigaldatav seinte süvenditesse *
25%	Mitu koos paigaldatud seadet *
30%	Paigaldatud 1- või 2-liitmikuga pindpaigalduskarpi
50%	Paigaldatud 3-liitmikuga pindpaigalduskarpi

*Kui kohaldub mitu olukorda, liitke koormusevähendused kokku.

1 Hämardi vooluühendus

2 Minimaalse valgustiheduse seadistamine

- Lülitage hämardi sisse.
- Keerake pöördnuppu kuni minimaalse valgustiheduseni.
- Reguleerige seadistuskruvi abil minimaalne valgustugevus (MIN).

Märkus Kui hämardi on sisse lülitatud ja pöördlüliti on keeratud maha, peavad ühendatud lambid põlema olema minimaalse valgustugevusega.

3 Hämardi ja katete paigaldamine

Tehnilised andmed

Võrgupinge:	AC 230 V, 50 Hz
Nominaalkoormus:	40...600 W
Minimaalne koormus:	40 W

Koormuse tüüp:	Oomiline ja induktiivne koormus
Lühisekaitse:	Kaitse, F6,3AH
Ühenduskontaktid:	Kruviklemmid, max 2 × 2,5 mm²
Töotemperatuur:	+5...+35 °C
Liigpingeiriik:	Elektrooniline

	Seadet ei tohi visata olmeprügi hulka, vaid tuleb viia spetsiaalsesse kogumispunkti. Professionaalne jäätmekäitlus kaitseb inimesi ja keskkonda potentsiaalsete negatiivsete toimete eest.
---	--

lv Rotējošā gaismas regulatora mehānisms induktīvajai slodzei

▲▲BĪSTAMI
ELEKTROŠOKA, EKSPLOZIJAS VAI ELEKTRISKĀ LOKA UZLIESMOJUMA RISKS Drošus elektromontāžas darbus drīkst veikt vienīgi apmācīti speciālisti. Kvalificētiem speciālistiem padziļināti jāpārzina šādas jomas: - pieslēgšana instalācijas tīkliem; - vairāku elektroierīču pieslēgšana; - elektrības kabeļu ierīkošana; - drošības standarti, vietējie noteikumi un prasības attiecībā uz elektroinstalāciju. Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nāvi vai nopietnas traumas.

▲▲BĪSTAMI
ELEKTROŠOKA RISKS Izējas var vadīt elektrisko strāvu pat tad, ja ierīce ir izslēgta. Pirms strādāt ar slodzēm, vienmēr atvienojiet ierīci no barošanas avota, izmantojot līnijā iepriekš pieslēgto miniatūro automātisko slēdzi. Šo norādījumu neievērošana ir bīstama dzīvībai vai var izraisīt nopietnas traumas.

<i>PIEZĪME.</i>
APRĪKOJUMA BOJĀJUMU APDRAUDĒJUMS - Ja X terminālis tiek izmantots paralēlās ķēdes ierīkošanai, mehānisms ir jāaizsargā ar 10 A miniatūro automātslēdzi. - Pieslēdziet tikai regulējamās slodzes. - Kapacitatīvā slodze sabojās gaismas regulatoru. - Kontaktligzdas nedrīkst būt regulējamās. - Nodrošiniet, ka izolācijas pretestības testa laikā ierīce ir atvienota no slēguma. Šo norādījumu neievērošana var sabojāt ierīci.

Par šo produktu

Rotējošā gaismas regulatora mehānisms (turpmāk tekstā **gaismas regulators**) pārslēdz un regulē omiskās un induktīvās slodzes (piemēram, kvēlspuldzes, 230 V halogēnspuldzes vai zemsprieguma halogēnspuldzes ar regulējamiem, induktīvajiem transformatoriem).

Papildinformācija par produktu → skatīt kvadrātkodu

Gaismas regulatora uzstādīšana

Piezīme. Ja neuzstādāt ierīci atsevišķā standarta zemapmetuma montāžas kārbā, maksimāli pieļaujamā slodze tiek attiecīgi procentuāli samazināta katrai tālāk norādītajai uzstādīšanas situācijai:

25 %	Uzstādīšana zemapmetuma kārbā *
25 %	Vairāki uzstādīti kopā kombinācijā *
30 %	Uzstādīšana 1 pozīcijas vai 2 pozīciju virsapmetuma korpusā
50 %	Uzstādīšana 3 pozīciju virsapmetuma korpusā

* Ja ir spēkā vairāki faktori, saskaitiet jaudas samazinājuma vērtības.

1 Gaismas regulatora vadojums

2 Minimālā spožuma iestatīšana

- Ieslēdziet gaismas regulatoru.
- Ar pagriežamo pogu noregulējiet uz leju līdz minimālajam spožumam.

- Pielāgojiet minimālo spožumu, izmantojot regulēšanas skrūvi (MIN).

Piezīme. Kad gaismas regulators ir ieslēgts un kad grozāmā poga ir pagriezta uz minimālo spožumu, pievienotajām lampām vajadzētu spīdēt minimālā spožumā.

3 Gaismas regulatora un pārsegu uzstādīšana

Tīkla spriegums:	AC 230 V, 50 Hz
Nominālā slodze:	40... 600 W
Minimālā slodze:	40 W
Slodzes tips:	omiskā un induktīvā slodze
Ieslēgumaizsardzība:	drošinātājs, F6,3AH
Savienošanas spaiļes:	skrūvējamās spaiļes, maks. 2 x 2,5 mm²
Darba temperatūra:	+5...+35 °C
Pārspriegumaizsardzība:	elektroniska

	Ierīci nedrīkst iznest kopā ar sadzīves atkritumiem, tā ir jānodod oficiālā savākšanas punktā. Nododot ierīci profesionālai pārstrādei, vide un cilvēki tiek pasargāti no iespējamām negatīvām iedarbībām.
---	--

pl Wkład ściemniacza obrotowego do obciążenia indukcyjnego

▲▲NIEBEZPIECZEŃSTWO
RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM, WYSTĄPIENIA WYBUCHU LUB ŁUKU ELEKTRYCZNEGO Montaż może być wykonywany w sposób bezpieczny jedynie przez wykwalifikowanych specjalistów. Wykwalifikowani specjaliści powinni wykazywać się dokładną znajomością następujących dziedzin: - wykonywanie podłączeń do sieci instalacyjnych, - łączenie kilku urządzeń elektrycznych, - montaż okablowania elektrycznego, - Normy bezpieczeństwa, miejscowe przepisy i zasady dotyczące okablowania Niestosowanie się do tych zaleceń może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.

▲▲NIEBEZPIECZEŃSTWO
RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM Wyjścia mogą znajdować się pod napięciem, nawet gdy urządzenie jest wyłączone. Przed rozpoczęciem pracy z obciążeniem należy zawsze odłączyć je od źródła zasilania za pomocą odpowiedniego miniaturowego wyłącznika automatycznego. Niestosowanie się do tych zaleceń może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.

<i>UWAGA</i>
RYZIKO USZKODZENIA SPRZĘTU - Jeżeli zacisk X jest używany do łączenia równoległego, wkład należy zabezpieczyć wyłącznikami nadprądowym 10 A. - Podłączać tylko odbiorniki przystosowane do ściemniania. - Obciążenia pojemnościowe niszczą ściemniacz. - Nie wolno ściemniać gniazd. - Upewnić się, że podczas testu rezystancji izolacji urządzenie jest odłączone od obwodu. Niestosowanie się do tych instrukcji może spowodować uszkodzenie urządzenia.

O produkcie

Wkład ściemniacza obrotowego (zwany dalej **ściemniaczem**) przelacza i przyciemnia obciążenia omove i indukcyjne (np. lampy żarowe, lampy halogenowe 230 V lub lampy halogenowe niskiego napięcia ze ściemnialnymi transformatorami indukcyjnymi).

Więcej informacji o produkcie → kod QR

Instalacja ściemniacza

Uwaga Jeśli urządzenie nie zostanie zainstalowane w jednej standardowej puszcze podtynkowej, maksy-

malne dopuszczalne obciążenie zostanie zmniejszone o podaną poniżej wartość procentową:

25 %	Montaż w ścianach wnek *
25 %	Kilka ściemniaczy zamontowanych we wspólnej kombinacji*
30 %	Montaż w pojedynczej lub podwójnej puszcze natynkowej
50 %	Montaż w potrójnej puszcze natynkowej

*Jeśli występuje kilka sytuacji jednocześnie, poszczególne wartości zmniejszenia obciążenia sumują się.

1 Podłączenie ściemniacza

2 Ustawianie minimalnej jasności

- Włączyć ściemniacz.
- Przyciemnić do minimalnej jasności za pomocą pokrętlą.
- Wyregulować minimalny poziom jasności za pomocą śruby nastawczej (MIN).

UwagaPodłączone lampy powinny świecić z minimalną jasnością przy włączonym ściemniaczu oraz po ściemnieniu za pomocą pokrętlą.

3 Instalacja ściemniacza i elementów przykrywających

Napięcie zasilania:	AC 230 V, 50 Hz
Znamionowe obciążenie:	40–600 W
Obciążenie minimalne:	40 W
Rodzaj obciążenia:	Obciążenie rezystancyjne i pojemnościowe
Ochrona przed zwarciem:	Bezpiecznik, F6,3AH
Zaciski przyłączeniowe:	Zaciski śrubowe do maks. 2 x 2,5 mm²
Temperatura pracy:	+5 – +35°C
Ochrona przeciwprzepięcio-wa:	elektroniczna

	Utylizując urządzenie, należy oddzielić je od odpadów domowych i przekazać do oficjalnego punktu zbiórki. Profesjonalny recykling chroni ludzi i środowisko przed ewentualnymi szkodliwymi skutkami.
--	--

el Μηχανισμός περιστροφικού ρεοστάτη για επαγωγικό φορτίο

▲▲KINΔYNOΣ
KINΔYNOΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΕΚΡΗΞΗΣ Ή ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΤΟΞΟΥ Η ασφαλής ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους. Οι ηλεκτρολόγοι πρέπει να έχουν εξειδικευμένες γνώσεις στους εξής τομείς: - Σύνδεση σε δίκτυα εγκαταστάσεων - Σύνδεση πολλών ηλεκτρικών συσκευών - Τοποθέτηση ηλεκτρικών καλωδίων - Πρότυπα ασφαλείας, τοπικοί κανόνες και κανονισμοί καλωδίσεων Εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, θα προκληθεί σοβαρός ή και θανατηφόρος τραυματισμός

▲▲KINΔYNOΣ
KINΔYNOΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ Οι έξοδοι μπορούν να φέρουν ηλεκτρικό ρεύμα ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Πριν εκτελέσετε εργασίες στα φορτία, αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία μέσω του ανάντη μικροσκοπικού ασφαλειοδιακόπτη. Εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, θα προκληθεί σοβαρός ή και θανατηφόρος τραυματισμός.

<i>ΣΗΜΕΙΩΣΗ</i>
KINΔYNOΣ ΖΗΜΙΑΣ ΣΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ - Αν χρησιμοποιηθεί ένας ακροδέκτης Χ για δημιουργία βρόχου, ο μηχανισμός πρέπει να προστατεύεται με μικροσκοπικό ασφαλειοδιακόπτη 10 Α. - Να συνδέετε μόνο ρεοστατικά φορτία. - Τα χωρητικά φορτία καταστρέφουν το ρεοστάτη. - Οι πρίζες δεν πρέπει να είναι ρεοστατικές. - Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από το κύκλωμά της κατά τη διάρκεια της δοκιμής της αντίστασης μόνωσης. Από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.

Πληροφορίες για αυτό το προϊόν Ο μηχανισμός περιστροφικού ρεοστάτη (στη συνέχεια αναφέρεται ως ρεοστάτης) ενεργοποιεί και αυξομειώνει ωμικά και επαγωγικά φορτία (π.χ. λαμπτήρες πυρακτώσεως, λαμπτήρες αλογόνου 230 V ή λαμπτήρες αλογόνου χαμηλής τάσης με ρεοστατικούς, επαγωγικούς μετασχηματιστές).
--

Περισσότερες πληροφορίες προϊόντος → Κωδικός QR

Τοποθέτηση του ρεοστάτη

Σημείωση Αν δεν εγκαταστήσετε τη συσκευή σε ένα ενιαίο κανονικό χωνευτό κουτί, το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο μειώνεται κατά το % που αναγράφεται για κάθε περίπτωση εγκατάστασης παρακάτω:

25 %	Στερέωση σε κούλους τοίχους *
25 %	Συνδυαστική τοποθέτηση πολλών στοιχείων *
30 %	Τοποθέτηση σε περίβλημα επιφανειακής τοποθέτησης 1-θέσης/2-θέσεων
50 %	Τοποθέτηση σε περίβλημα επιφανειακής τοποθέτησης 3-θέσεων

*Αν ισχύουν πολλοί περιπτώσεις, προσθέστε τις μειώσεις φορτίου.

1 Καλωδίωση του ρεοστάτη

2 Ρύθμιση ελάχιστης φωτεινότητας

- Ενεργοποιήστε τον ρεοστάτη.
- Με το περιστροφικό κουμπί μειώστε τη φωτεινότητα στο ελάχιστο.
- Ρυθμίστε την ελάχιστη φωτεινότητα χρησιμοποιώντας τη ρυθμιστική βίδα (MIN).

Σημείωση Οι συνδεδεμένοι λαμπτήρες θα πρέπει να εκπέμπουν μια ελάχιστη φωτεινότητα όταν ο ρεοστάτης είναι ενεργοποιημένος και το περιστροφικό κουμπί είναι στο ελάχιστο.

3 Τοποθέτηση ρεοστάτη και καλυμμάτων

Τεχνικά στοιχεία	
Ηλεκτρική τάση:	AC 230 V, 50 Hz
Ονομαστικό φορτίο:	40...600 W
Ελάχιστο φορτίο:	40 W
Τύπος φορτίου:	Ωμικό και επαγωγικό φορτίο
Προστασία από βραχυκύκλωμα:	Ασφάλεια, F6.3AH
Ακροδέκτες σύνδεσης:	Βιδωτοί ακροδέκτες για μέχρι 2x 2,5 mm²
Θερμοκρασία λειτουργίας:	+5...+35°C
Προστασία από υπερτάσεις:	Ηλεκτρονικά

	Η απόρριψη της συσκευής γίνεται σε επίσημο σημείο συλλογής και όχι μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή ανακύκλωση προστατεύει τους ανθρώπους και το περιβάλλον από πιθανές αρνητικές επιπτώσεις.
---	--

Merten GmbH
Fritz-Kotz-Str. 8
51674 Wiehl – Germany
se.com/contact

Schneider[®] Electric

ro	Insert cu variator rotativ pentru sarcina inductiva
-----------	--

⚠ ⚠ PERICOL
PERICOL DE ELECTROCUTARE, EXPLOZIE SAU ARCURI ELECTRICE Instalarea electrica in conditii de siguranta se va executa doar de catre personal calificat. Personalul calificat trebuie sa dispuna de cunostinte aprofundate in urmatoarele domenii: - Conectarea la retelele de instalare - Conectarea mai multor dispozitive electrice - Montarea cablurilor electrice - Standarde de siguranta, norme si reglementari locale privind cablarea Nerespectarea acestor instructiuni poate duce la deces sau la vatamari grave

⚠ ⚠ PERICOL
PERICOL DE ELECTROCUTARE lesirile pot avea curent electric chiar si atunci cand dispozitivul este oprit. Inainte de a lucra la sarcini, deconectati intotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare, prin intermediul disjuncторului in miniatura din amonte. Nerespectarea acestor instructiuni poate cauza deces sau leziuni grave.

<i>NOTIFICARE</i>
PERICOL DE DETERIORARE A ECHIPAMENTELOR - Daca se utilizeaza terminalul X pentru conectarea comuna, dispozitivul trebuie protejat cu un disjuncтор de 10 A. - Conectati doar sarcini la care se poate regla luminozitatea. - Sarcinile capacitive distrug variatorul. - Prizele nu trebuie sa fie reglate. - Asigurati-va ca dispozitivul este deconectat de la circuitul sau in timpul testarii rezistentei de izolare. Nerespectarea acestor instructiuni poate deteriora dispozitivul.

Despre acest produs

Insertul cu variator rotativ (denumit in continuare **variator**) comuta si variaza intensitatea sarcinilor ohm-ice si inductive (de exemplu, lampi cu incandescenta, lampi cu halogen 230 V sau lampi cu halogen de joasa tensiune cu transformator inductiv variabil).

Mai multe informatii despre produs → cod QR

Montarea variatorului

Nota Daca nu instalati dispozitivul intr-o doza standard individuala de montaj incastrat, sarcina maxima admisa este redusa de % indicat pentru fiecare dintre situatiile de instalare de mai jos:

25 %	Este montat in pereti de rigips *
25 %	Este montat in combinatie cu alte produse*
30 %	Este montat in doza de montaj aparent, cu 1post / 2 posturi

50 %	Este montat in doza de montaj aparent, cu 3 posturi
*	Daca se aplica mai multe situatii, adunati reducerile de sarcina.

① Cablarea variatorului

② Reglarea intensitatii luminoase minime

- Porniti variatorul.
- Reduceti intensitatea luminozitatii la minim cu ajutorul butonului rotativ.
- Ajustati nivelul minim al intensitatii luminoase utilizand surubul de reglare (MIN).

Nota Becurile conectate ar trebui sa ilumineze cu intensitate minima atunci cand variatorul este cuplat si butonul rotativ a fost adus in pozitia intensitatii lumino-ase minime.

③ Montarea variatorului si a capacelor

Date tehnice

Tensiune de retea:	230 V c.a., 50 Hz
Sarcina nominala:	40...600 W
Sarcina minima:	40 W
Tip de sarcina:	Sarcina ohmica si inductiva
Protectia la scurtcircuit:	Siguranta, F6.3АН
Borne de conectare:	Suruburi de fixare pentru max. 2x 2,5 mm²
Temperatura de functionare:	+5...+35 °C
Protectie la supratensiune:	Sistem electronic

 Eliminati dispozitivul separat de deseurile menajere la un punct oficial de colectare. Reciclarea profesionala protejeaza oamenii si mediul inconjurator de eventualele efecte negative.	
---	--

bg Механизъм за въртящ се димер за индуктивен товар

⚠ ⚠ ОПАСНОСТ

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР, ЕКСПЛОЗИЯ ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКА ДЪГА
Електрическият монтаж трябва да се провежда само от опитни професионалисти. Опитните професионалисти трябва да имат доказани задълбочени познания в следните области:

- Свързване към инсталационни мрежи
- Свързване на няколко електрически устройства
- Полагане на електрически кабели
- Стандарти за безопасност, местни правила и разпоредби за окабеляване

Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозно нараняване

⚠ ⚠ ОПАСНОСТ

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

Изходите могат да провеждат електрически ток дори при изключено устройство.

- Преди да работите с натоварванията, винаги изключвайте устройството от захранването чрез миниатюрен електрически прекъсвач нагоре по веригата.

Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозно нараняване.

<i>ЗАБЕЛЕЖКА</i>
ОПАСНОСТ ОТ ПОВРЕДА НА ОБОРУДВАНЕТО - Ако се използва Х терминал за осъществяване на затворена верига, Механизмът трябва да бъде защитен с миниатюрен електрически прекъсвач 10 А. - Свързвайте единствено товари с възможност за димиране. - Капацитивните натоварвания разрушават димера. - Контактите не трябва да се димират. - Уверете се, че устройството е изключено от неговата верига по време на изпитването на изолационното съпротивление. Неспазването на тези инструкции може да повреди устройството.

Относно този продукт

Механизмът за ротативен димер (наричан по-долу **димер**) превключва и димира омични и индуктивни натоварвания (напр. лампи с нажежаема жичка, 230 V халогенни лампи или халогенни лампи с ниско напрежение с димируеми, индуктивни трансформатори).

Допълнителна информация за продукта → QR-код

Монтаж на димера

Забележка Ако не монтирате устройството в единична стандартна кутия за скрит монтаж, максимално допустимият товар се намалява с %, посочен за всяка от ситуациите на монтаж по-долу:

25%	При монтиране в кухи стени *
25%	Няколко монтирани заедно в комбинация *

30%	Поставен в 1-модулен/2-модулен корпус за открит монтаж
50%	Поставен в 3-модулен корпус за открит монтаж

* В някои случаи, съберете заедно пониженията на товара.

① Окабеляване на димера

② Настройване на минимална осветеност

- Включете димера.
- Димирайте до минималната степен на осветеност с помощта на димера.
- Регулирайте минималната осветеност с помощта на димера (МИН).

Забележка Свързайте лампи трябва да светят с минимална осветеност, когато димерът е включен и намален.

③ Монтаж на димера и капаците

Технически данни

Напрежение на захранващата мрежа:	AC 230 V, 50 Hz
Номинален товар:	40...600 W
Минимален товар:	40 W
Тип товар:	Омичен и индуктивен товар
Защита от късо съединение:	Предпазител, F6.3АН
Свързваци клеми:	винтови клеми за макс. 2x 2,5 mm²
Работна температура:	+5...+35 °C
Защита от пренапрежение:	Електроника

 Изхвърляйте устройството отделно от битовите отпадъци в официален пункт за събиране. Разделното рециклиране предпазва хората и околната среда от потенциални негативни последици.	
--	--

ru Вставка поворотного диммера для индуктивной нагрузки

⚠ ⚠ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА
Установка электрооборудования должна выполняться только квалифицированными специалистами с соблюдением правил техники безопасности. Квалифицированные специалисты должны иметь подтвержденную квалификацию в следующих областях:

- подключение к электрическим сетям;
- соединение электрических устройств;
- прокладка электрических кабелей;
- правила техники безопасности, местные нормы и правила электромонтажа.

Несоблюдение этих указаний приводит к летальному исходу или серьезным травмам

⚠ ⚠ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ
Выходы могут проводить электрический ток даже при отключенном устройстве.

- Перед выполнением работ с нагрузками всегда отключать устройство от источника питания через вышестоящий миниатюрный автоматический выключатель.

Несоблюдение этих указаний приведет к смертельным или серьезным травмам.

УВЕДОМЛЕНИЕ

ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ

- Если клемма Х используется для последовательного подключения, вставку необходимо защитить автоматическим выключателем на 10 А.
- Подключайте только регулируемые нагрузки.
- Емкостные нагрузки разрушают диммер.
- Розетки нельзя диммировать.
- Убедитесь, что устройство отсоединено от цепи во время испытания сопротивления изоляции.

Невыполнение этих инструкций может привести к повреждению устройства.

Об этом изделии

Вставка поворотного диммера(далее – **диммер**) переключает и регулирует омическую и индуктивную нагрузку (например, лампы накаливания, галогенные лампы 230 В или галогенные лампы низкого напряжения с диммируемыми индуктивными трансформаторами).

Дополнительная информация об изделии → QR-код

Монтаж диммера

Примечание Если устройство устанавливается не в одинарной стандартной монтажной коробке скрытого монтажа, максимально допустимая нагрузка уменьшается на %, указанный для каждой из приведенных ниже ситуаций установки:

25 %	Устанавливается в пустотелых стенах *
25 %	Устанавливается несколько устройств вместе *
30 %	Устанавливается в одноблочном/двублочном корпусе накладного монтажа

50 %	Устанавливается в трехблочном корпусе накладного монтажа
---------------------	--

* Если действительно несколько условий, суммировать коэффициенты снижения нагрузки.

① Проводной монтаж диммера

② Установка минимальной яркости

- Включить диммер.
- Уменьшить яркость до минимальной с помощью поворотной ручки.
- Настроить минимальную яркость с помощью установочного винта (MIN).

Примечание Подсоединенные лампы должны светиться с минимальной яркостью, когда диммер включен, а поворотный переключатель установлен на минимум.

③ Установка диммера и крышек

Технические характеристики

Напряжение сети:	230 В перем. тока, 50 Гц
Номинальная нагрузка:	40...600 Вт
Минимальная нагрузка:	40 Вт
Тип нагрузки:	Омическая и индуктивная нагрузка
Защита от короткого замыкания:	Предохранитель, F6.3АН
Соединительные клеммы:	Клемма с винтовым зажимом под макс. сечение провода 2 x 2,5 mm²
Рабочая температура:	+5...+35°С
Защита от всплесков напряжения:	Электронные компоненты

Schneider Electric SE

Информацию о дате изготовления и стране происхождения можно найти на этикетке упаковки.
Дополнительную информацию о продукте и его переработке можно найти на веб-сайте Schneider-Electric.

Назначение - для бытового применения.
Дата изготовления: смотрите на общей упаковке: год/неделя/день недели.

Страна-изготовитель: Латвия

Срок хранения: 3 года.

Гарантийный срок: 18 месяцев.

Условия хранения, транспортирования и эксплуатации – при температуре от 0 °C до +40 °C и относительной влажности 60%.

Реализация осуществляется в соответствии с законодательством страны поставки.

Порядок утилизации – не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов, для утилизации передать в специализированное предприятие для переработки вторичного сырья в соответствии с законодательством.

При обнаружении неисправности во время гарантийного срока и после его окончания обращаться в региональный Центр Поддержки Клиентов Schneider Electric.

Уполномоченное изготовителем лицо: ТОО «Шнейдер Электрик» 050010, Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Достык, 38, 5 этаж.
Тел. +7 (727) 357 23 57
e-mail: ccc.kz@se.com

kk	Индуктивті жүктемеге арналған айналмалы күңгірттендіргіш кірістірмесі
-----------	--

⚠ ⚠ ҚАУІПТІ
ТОК СОҒУ, ЖАРЫЛУ НЕМЕСЕ ЭЛЕКТР ДОҒАСЫНЫҢ ТҰТАНУ ҚАУПІ БАР Электр жабдықтарын орнату тек білікті мамандар тарапынан жүзеге асырылуы тиіс. Білікті мамандар мына салаларды жетік білуі керек: - Орнату желілеріне жалғау - Бірнеше электр құрылғыны жалғау - Электр кабельдерін жүргізу - Қауіпсіздік стандарттары, жергілікті электр сымдарын жалғау ережелері мен қағидалары Бұл нұсқауларды орындамау өлімге немесе ауыр жарақатқа әкеледі

⚠ ⚠ ҚАУІПТІ

ТОК СОҒУ ҚАУПІ БАР

Құрылғы өшіп тұрғанның өзінде, шығыс контактілерінде электр тоғы өтіп жатады.

- Жүктемелермен жұмыс істемес бұрын, негізгі шағын автоматты ажыратқыш арқылы құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз.

Бұл нұсқауларды орындамау өлімге немесе ауыр жарақатқа әкеледі.

<i>ЕСКЕРТПЕ</i>
ЖАБДЫҚТЫҢ ЗАҚЫМДАЛУ ҚАУПІ - Егер Х клеммасы айналдыра орау үшін пайдаланылса, кірістірме 10 А шағын автоматты ажыратқышымен қорғалуы керек. - Жарықтық деңгейі реттелетін жүктемелерді ғана жалғаныз. - Сыйымдылық жүктемелері күңгірттендіргішті бұзады. - Розеткаларды күңгірттеуге болмайды. - Оқшаулау кедергісінің сынағы барысында құрылғы тізбектен ажыратылғанын тексеріңіз. Осы нұсқауларды орындамасаңыз, құрылғы зақымдалуы мүмкін.

Өнім туралы

Айналмалы күңгірттендіргіш кірістірмесі (төменде **күңгірттендіргіш** деп көрсетілген) айналмалы тұтқаға омдық жүктемелерді (мысалы, қыздыру шамдары, 230 В галогендік шамдар немесе реттелетін электрондық трансформаторлары бар төмен вольтты галогендік шамдар) ауыстыруға және реттеуге мүмкіндік береді.

Өнім туралы қосымша ақпарат → QR коды

Күңгірттендіргішті орнату

Ескертпе Егер құрылғыны жалғыз стандартты жасырын бекітілетін қорабына орнатпасаңыз, максималды рұқсат етілген жүктеме төмендегі орнату жағдайларының әрқайсысы үшін көрсетілген %-ға азаяды.:

25%	Қабырға қуыстарында бекітілген *
25%	Бірнешеуі бірге тіркесіп орнатылған*
30%	Ашық монтаждау үшін 1 орындық/2 орындық корпуста орнатылған
50%	Ашық монтаждау үшін 3 орындық корпуста орнатылған

*Егер бірнеше жағдай қолданылса, жүктемені азайту көрсеткіштерін қосыңыз.

① Күңгірттендіргіштің сымдарын жалғау

② Минималды жарықтықты орнату

- Күңгірттендіргішті қосыңыз.
- Айналмалы тұтқа арқылы жарықтықты минималды деңгейге дейін төмендетіңіз.
- Орнату бұрандасы (МИН) арқылы минималды жарықтықты реттеңіз.

Ескертпе Күңгірттендіргіш қосылып тұрғанда және айналмалы тұтқа қараңғылаған кезде, жалғанған шамдар ең төменгі жарықпен жанып тұруы керек.

③ Күңгірттендіргіш пен қақпақтарды орнату

Техникалық деректер

Желі кернеуі:	230 В айнымалы ток, 50 Гц
Номиналды жүктеме:	40...600 Вт
Минималды жүктеме:	40 Вт
Жүктеме түрі:	Омдық және индуктивті жүктеме

Қысқа тұйықталудан қорғаныс:	Сақтандырғыш, F6.3АН
Байланыстырғыш клеммалар:	Ең көбі 2x 2,5 mm² өлшеміне арналған бұрандалы клеммалар
Жұмыс температурасы:	+5...+35°С
Ток кернеуінің артуынан қорғаныс:	Электрондық

Schneider Electric SE

Өндірілген күні мен шыққан елі туралы ақпаратты қаптамадағы жапсырмадан табуға болады.
Өнім мен қайта өңдеу туралы қосымша ақпаратты «Schneider-Electric» компаниясының веб-сайтынан таба аласыз.

Дайындалған мерзімі: жалпы орамдағы мерзімді қараңыз: жыл/апта/аптаның күні
Жасалған: Латвия

Сақтау мерзімі: 3 года

Кепілдік мерзімі: 18 ай

Сақтау, тасымалдау және пайдалану шарттары – 0 °C -тен +40 °C дейінгі температура және 60% салыстырмалы ылғалдылық жағдайында.

Өткізу жеткізетін елдің заңнамасына сәйкес жүзеге асырылады

Көдеге жарату тәртібі – тұрмыстық қалдықтар ретінде көдеге жаратуға жатпайды, көдеге жарату үшін заңнамаға сәйкес қайталама шикізатты өңдейтін мамандандырылған кәсіпорынға тапсыру қажет.

Кепілдік мерзімі барысында және ол аяқталғаннан кейін ақау анықталған жағдайда, Schneider Electric Аймақтық тұтынушыларды қолдау орталығына жүгіну керек

Импорттаушы/шағым қабылдаушы тарап:

«Шнейдер Электрик» ЖШС, 050010, Қазақстан Республикасы, Алматы қ-сы, Достык даңғ. 38, 5 қабат.
Тел: +7 (727) 357 27 57
e-mail: ccc.kz@se.com

EAC